

Duvha la Mbofholowo

Connie Makgabo

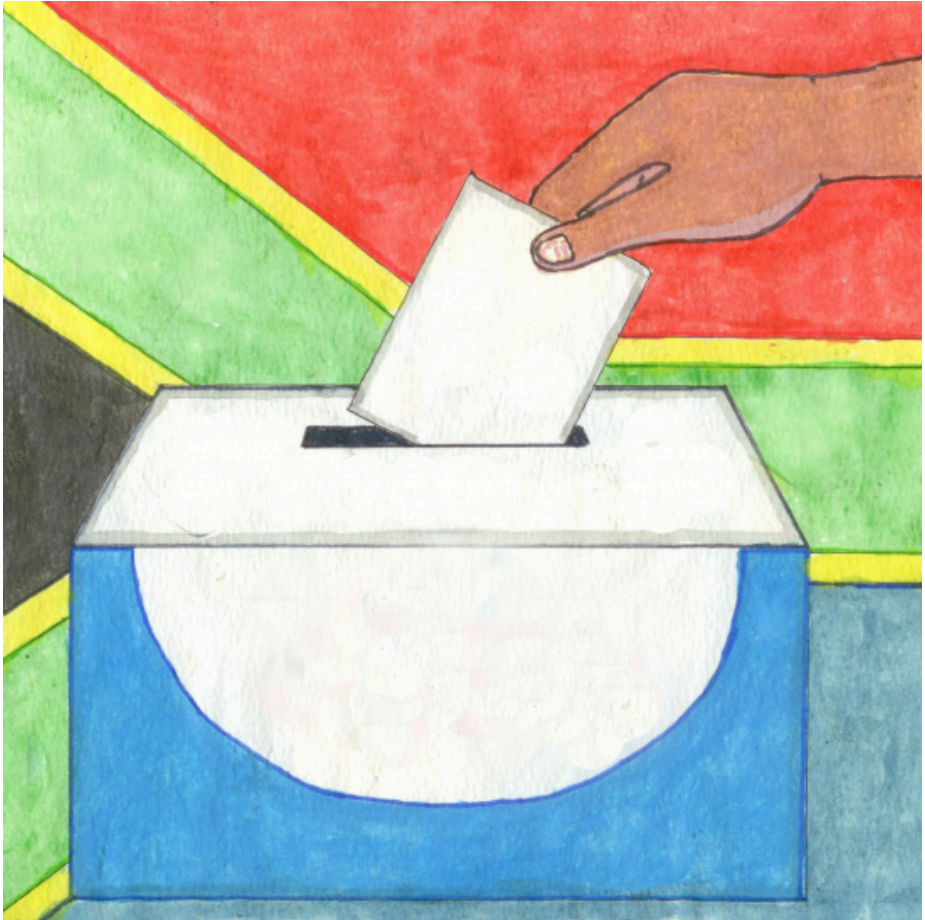
Sibusiso Khumalo



Duvha la Mbofholowo, nga la 27 Lambamai ndi holodei fhanu Afurika Tshipembe.

Heyi ndi ngane ya Duvha la Mbofholowo.

Ni do guda nga ha divhazwakale yalo, na uri ndi ngani li divha la ndeme.



Afrika Tshipeme lo wana mbofholowo nga la 27
Lambamai, 1994.

Ho vha hu lwa u thoma vhatu Vharema vha tshi vouta
kha khetho dza Afrika Tshipembe.

Ro pembelela u fheliswa ha tshiṭalula, na mathomo a
demokirasi.



Kha Demokirasi vhatu vhothe vha a tendelwa u vouta, arali vhe vhahulwane nga ho teaho.

Vhatu vha vouta na u khetha vharangaphanda vha muvhuso kha dzikhetho.

Muvhuso wa tshiṭalula wo vha u sa tendeli vhatu Vharema vha tshi vouta.



Vhalwela mbofholowo vhanzhi vho lwisana na muvhuso wa tshiṭalula.

Vho Nelson Mandela ndi mulwela mbofholowo a ḡivheaho vhukuma. Vho lwela u lingana ha pfanelo dza vhathu vhoṭhe vha Afrika Tshipembe.

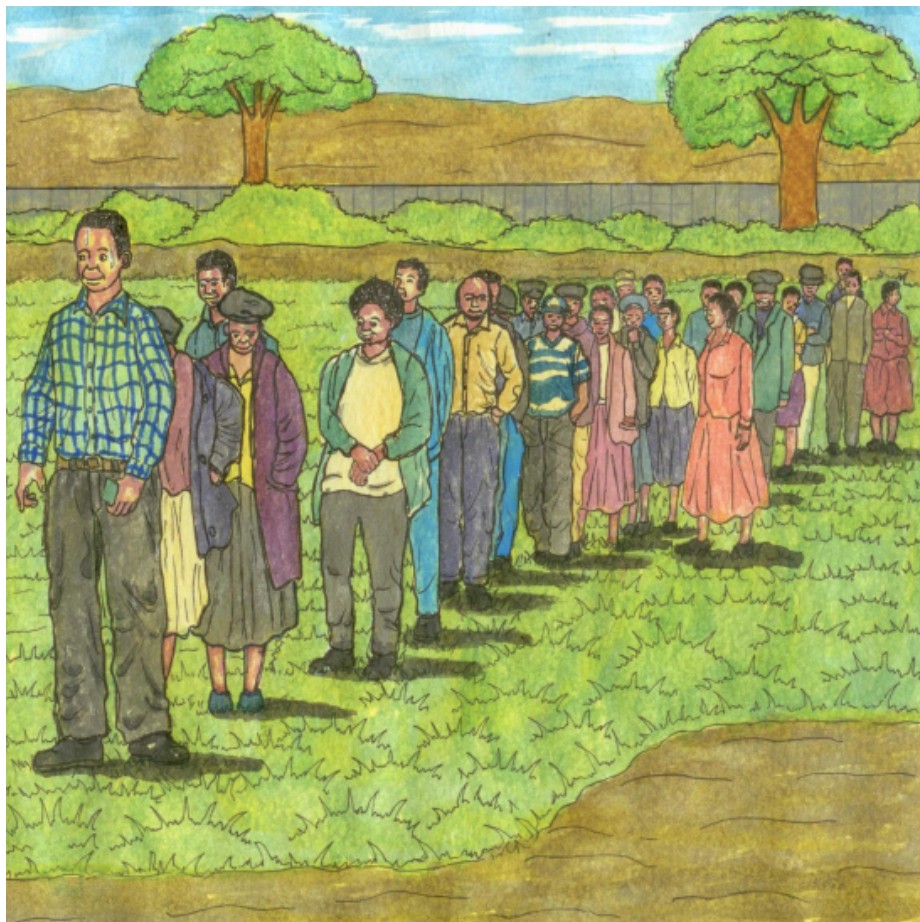
Muvhuso wa tshiṭalula wo vha valela dzhele lwa miṅwaha ya 27 ngauri vho vha vha tshi khou lwela demokirasi.



Nga la 27 Lambamai 1994, vhatu vha Afrika Tshipembe vho bubela fhethu ha u vouta.

Fhethu ha u vouta ndi hune ra ya hone uri ri kone u vouta.

Musi ri tshi vouta, ri khetha vhatu vhane ra tuda vha tshi ranga phanda muvhuso.

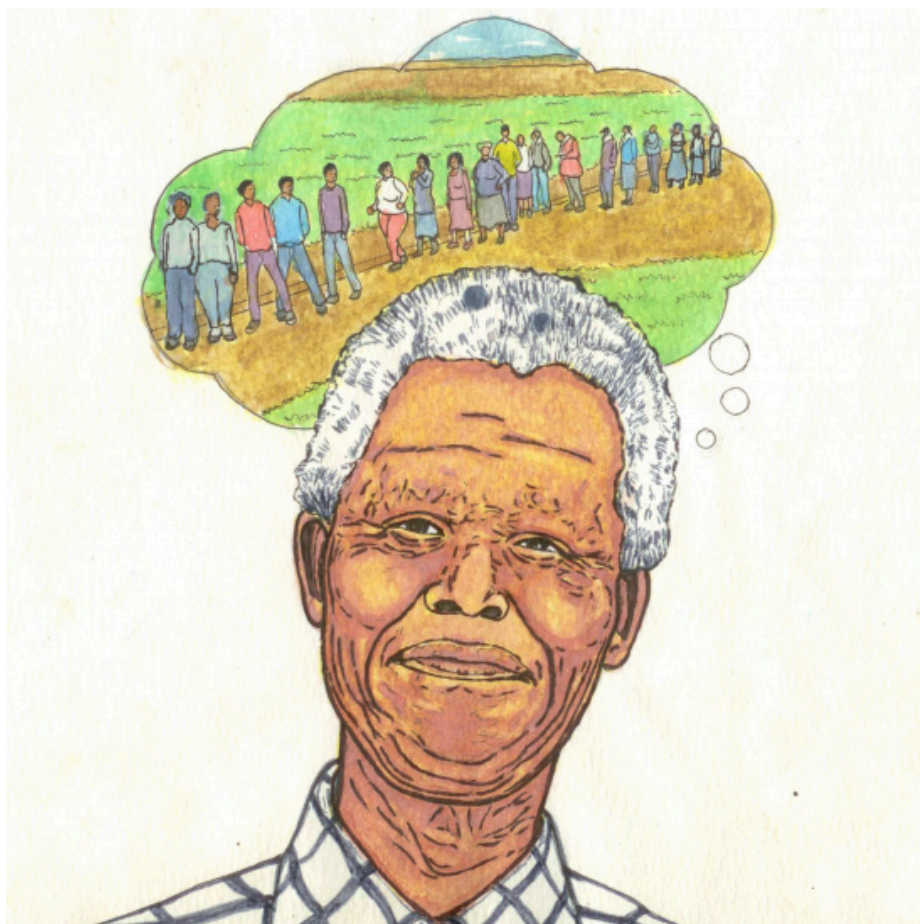


Vhathu vhoṭhe vha Afrika Tshipembe vho vha vho takalela u vouta lwa u thoma kha khetho dza demokirasi.

Miduba yo vha i milapfulapfu.

Ḑuvha Ḑo vha Ḑi tshi khou gotsha Ḑula.

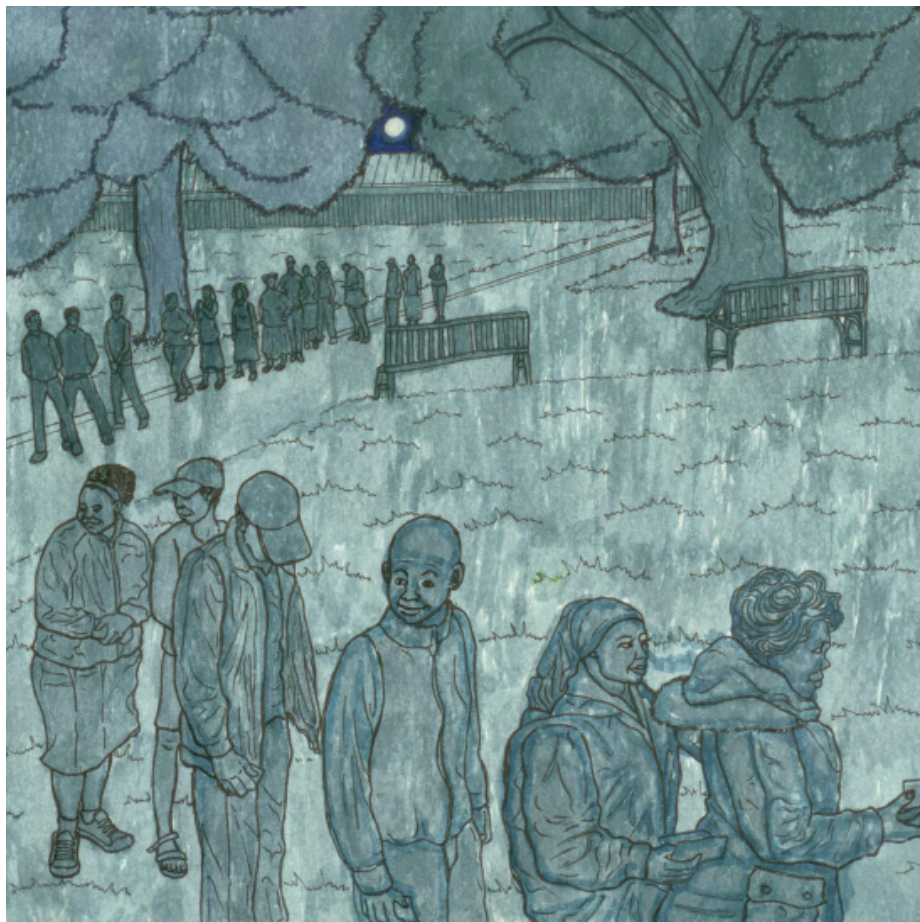
Fhedzi vhathu vho vha vho takala ngauri vho vha vho vhofoholowa.



Vho Nelson Mandela vho vha vha tshi humbula leneji duvha nga dakalo.

A vha hangwi miduba milapfulapfu ya vhatu zwiṭaraṭani.

Vha humbula vhatu vhanzhi vhe vha vha vho lindela u vouta lwa u tou thoma.



Heji ndi duvha le vathu vhothe Afrika Tshipembe vha re na minwaha ya 18 na u fhira vha tendelwa u vouta.

Shangoni lothe ro vha ro lindela ri sa fheli mbilu uri ri dzhene fhethu ha u vouta.

Ro lindela u swika vhukati ha vhusiku, musi vha re midubani vho no vouta vhothe.



Nga murahu, fhethu ha u vouta ha vala. Voutu dza thoma u vhalwa.

Ho vha hu tshifhinga tsha u ñivha uri vhatu vho khetha nnyi uri a vhuse Afrika Tshipembe.

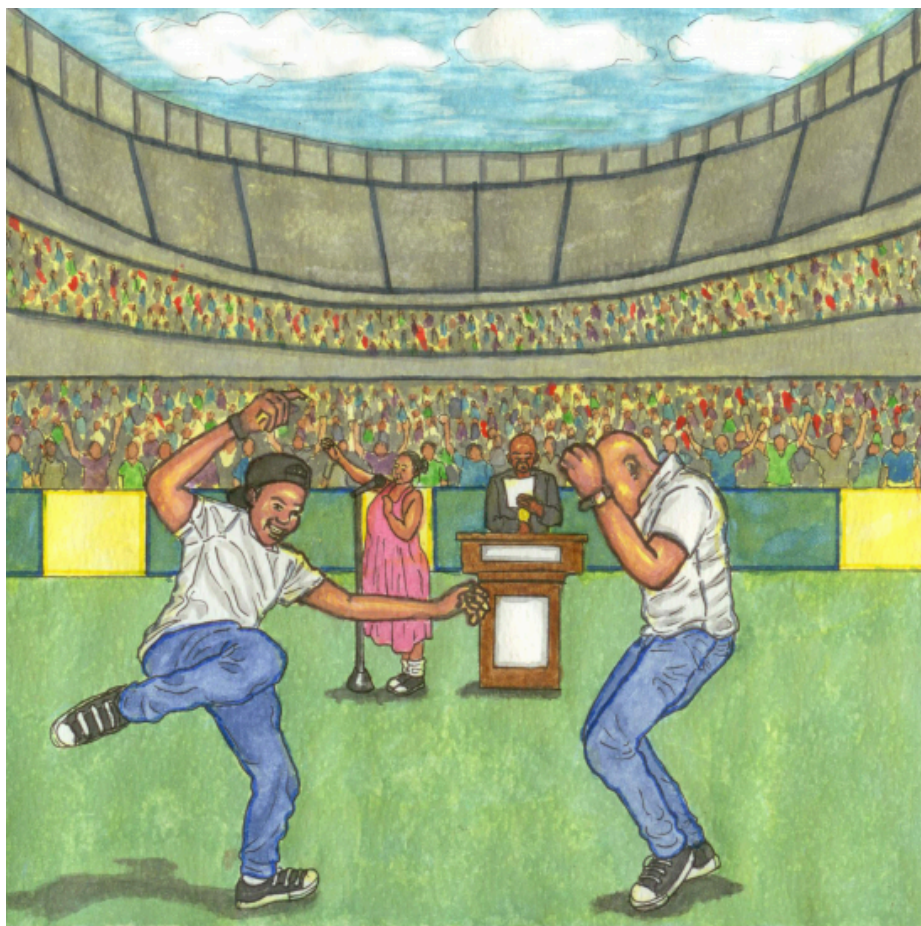
Vhatu vha ñodaho u vha miñiyoni dza 20 vho vha vho vouta nga ña 27 Lambamai 1994. Vho vha vho voutela muvhuso muswa.



Lihero la African National Congress (ANC) lo wana voutu nnzhi vhukuma.

Lihero la ANC lo kunda kha dzenedzo khetho dza u thoma dza demokirasi ga tshivhalo tshihulwane vhukuma!

Vho Nelson Mandela vho vha vhe murangaphanda wa ANC. Vho vha muphuresidennde wa u thoma wa Afrika Tshipembe ya demokirasi.



Muvhuso muswa wo ita ḡuvha ḡa 27 Lambamai holodei u itela uri vhathu vha Afrika Tshipembe vha pembelele ḡeneḡi ḡuvha ḡa ndeme ḡwaha na ḡwaha.

Ri pembelela demokirasi na milayo miswa.

Ri pembelela nga u kuvhangana zwitediamu kha zwiitea zwa ndeme.

Ri ḡi pembelela nga muzika, zwirendo na zwipitshi.

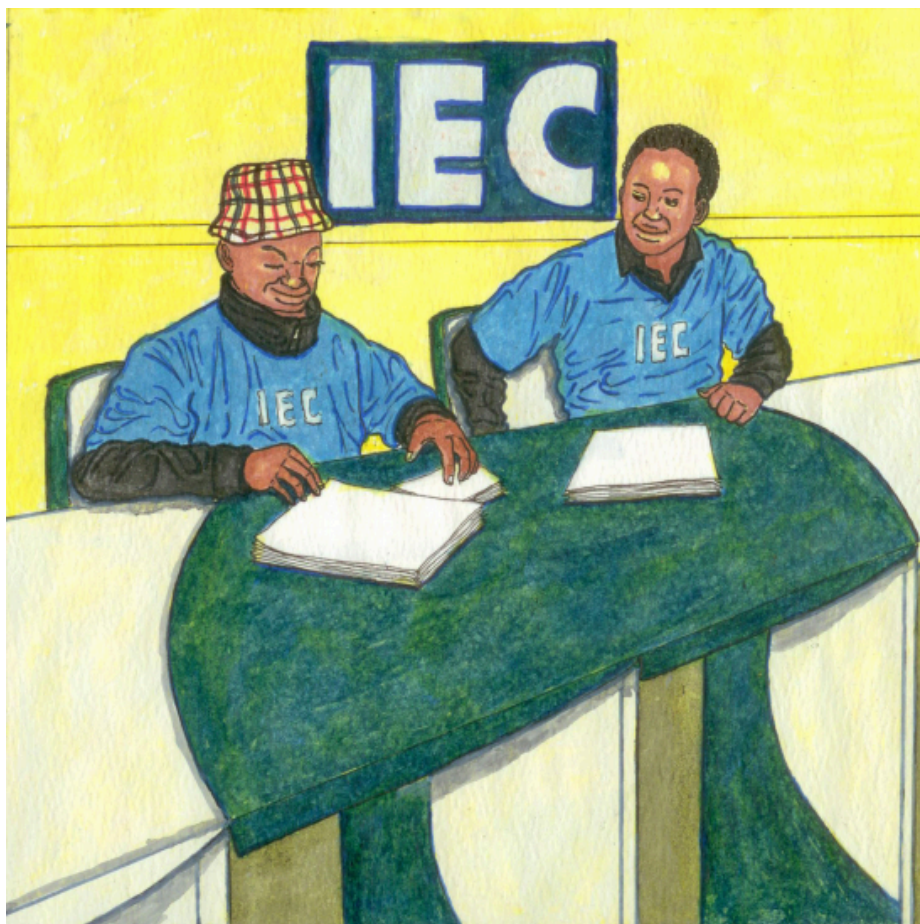


Nga Duvha la Mbofholowo, ri t̄honifha vhalwela mbofholowo vhashu.

Ri pembelela u fheliswa ha tshiṭalula.

Ri pembelela uri vhatu vhoṭhe vha na ndugelo ya u vouta.

Ri fulufhedzisa uri ri ḡo ita vhungoho ha uri vhatu vhoṭhe vha na mbofholowo na uri vha a lingana. Heyi ndi yone demokirasi!



Khetho dza Afurika Tshipembe dzi dzudzanywa nga vha Independent Electoral Commission (IEC).

Heji dzangano ji ita vhungoho ha uri khetho a “dzi na tshitalula.” Ni humbula uri zwenezwi zwi amba mini?

Wanani mafhungo o engedzeaho nga heji dzangano la Independent Electoral Commission. (Ni nga vhala zwo engedzeaho kha webusaithi yavho.)

—Dzimbudziso

1. Ho itea mini nga ḍuvha ɿa 27 Lambamai 1994?
2. Ndi ngani heɿi ḍuvha ɿi ɿa ndeme?
3. Ndi ngani ḍuvha ɿa 27 Lambamai i holodei?
4. Demokirasi ndi mini?
5. Ndi nnyi muphuresidennde wa u thoma wa Afurika Tshipembe ya demokirasi?

—Bugu dza tsielano iyi

- Duvha la Vhupfumedzani
- Duvha la Mbofholowo
- Duvha la Vhufa
- Duvha la Pfaneleo dza Vhathu
- Duvha la Vhafumakadzi
- Duvha la Vhashumi
- Duvha la Vhaswa

Heyi bugu ya nganea yo itwa na u nwalwa nga
Lupedi, sa tshipiḽa tsha phurodzhekthe ya
Zenex Ulwazi Lwethu ya bugu dza u vhala ya
2020.



Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).



NELSON MANDELA
INSTITUTE FOR
EDUCATION AND
RURAL DEVELOPMENT



Room to Read®
World Change Starts with Educated Children®

Your attribution should include the following:

Title: Duvha Ja Mbofholowo

Author/s: Connie Makgabo

Translator/s: Tshedza Tlhako

Illustrator/s: Sibusiso Khumalo


Assurer/s: Doris Manyamalala

Language: Tshivenda



© Zenex Foundation - Saide 2023

CC BY includes the following elements:

BY  - Credit must be given to the creator

